

Quelque 800 diplômes seront délivrés lors de la collation au Campus de Moncton

Quelque 800 diplômes seront délivrés lors de la collation du Campus de Moncton, le samedi 3 juin dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud. Une foule d'environ 3 000 personnes est attendue à la cérémonie alors qu'environ 400 finissants et finissantes y prendront part en présence du chancelier Louis R. Comeau.

Lors de la cérémonie, le juge Joseph Z. Daigle, originaire de Saint-Charles de Kent, ancien juge en chef du Nouveau-Brunswick, recevra le doctorat d'honneur en droit, alors que le Dr Raymond Paul LeBlanc, de Moncton, spécialiste de renom en ophtalmologie, recevra celui en sciences médicales.

Originaire du Mali, Assétou Sangaré, diplômée du baccalauréat ès sciences sociales avec majeure en économie et majeure en science politique, prononcera le discours d'adieu au nom de ses pairs. Lors de ses études, Assétou a su jumeler avec succès les études et l'engagement universitaire et communautaire, assumant notamment la présidence de l'Association des étudiants internationaux de l'Université de Moncton. Dans son discours, elle souhaitera partager avec les finissants et finissantes sa conviction de l'importance de l'éducation.

En collaboration avec la Fédération étudiante du Campus de Moncton, l'Université a rendu hommage à des finissants et finissantes en leur présentant un certificat de mérite en guise de reconnaissance pour le leadership et le dévouement dont ils ont fait preuve pour améliorer la vie étudiante.

Les récipiendaires, Jean-Denis Bernard, de Balmoral, Jason Doiron, de Shédiac, Sophie Larocque, de Bathurst, et Assétou Sangaré, du Mali, ont participé aux différents conseils étudiants, ont offert leurs services à la communauté ou ont participé à des activités socioculturelles ou au sein de divers comités étudiants.

Lors de la collation des diplômes du Campus de Shippagan, quelque 80 diplômes

mes ont été délivrés lors de la cérémonie tenue le vendredi 19 mai.

Diane Vigneault, de Caraquet, diplômée au baccalauréat en administration des affaires, était la porte-parole de ses pairs, alors que le père Zoël Saulnier, originaire de Tracadie-Sheila, reconnu pour son engagement social et culturel dans la Péninsule acadienne, a reçu un doctorat honorifique ès arts.

Le lendemain, 97 diplômes ont été dé-

livrés lors de la cérémonie de fin d'année au Campus d'Edmundston.

Finissante au baccalauréat en sciences forestières, Diane Landry, de Saint-Jacques, était porte-parole des finissants et des finissantes alors que Ginette Lemire Rodger, d'Ottawa, qui a grandement contribué à l'essor des infirmières et infirmiers francophones au Canada et à l'avancement des soins infirmiers au pays, a reçu le doctorat d'honneur en science infirmière.



PROJET DE MOBILITÉ ÉTUDIANTE EN SCIENCE INFIRMIÈRE - Dans le cadre du projet de mobilité étudiante Canada/Europe, Catherine Thériault et Valérie Violette, deux étudiantes de l'École de science infirmière, se rendront en Angleterre pour y faire un stage en santé communautaire d'une durée de huit semaines. L'École de science infirmière du Campus de Moncton accueille présentement deux étudiantes, Lucy Hamblyn et Michelle Buckle, de l'Université de Bournemouth, en Angleterre, pour une durée de 12 semaines. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Catherine Thériault, étudiante de 3^e année en science infirmière à l'U de M; Jocelyne Landry, responsable de la mobilité étudiante au Bureau des relations internationales; Valérie Violette, étudiante de 3^e année en science infirmière à l'U de M; Normand Gionet, doyen de la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires; Michelle Buckle, étudiante de l'Angleterre en science infirmière; Sylvie Robichaud-Ekstrand, directrice de l'École de science infirmière; Lucy Hamblyn, étudiante de l'Angleterre en science infirmière; et Anne-Marie Arseneault, professeure en science infirmière.

Un total de 1 025 élèves a pris part au 24^e Concours de mathématiques du Nouveau-Brunswick

Le 24^e Concours de mathématiques du Nouveau-Brunswick a eu lieu aux trois campus de l'Université de Moncton et à celui de UNB à Fredericton.

Ce concours s'adressait aux meilleurs élèves de la province de la 7^e à la 9^e année qui sont intéressés aux mathématiques. En moyenne, à peine plus d'un élève par classe y participe.

« Les mathématiques deviennent de plus en plus présentes dans un nombre toujours plus important de sphères d'activité humaine et leur étude ouvre donc de nombreuses portes, mentionne Paul Deguire, professeur au Département de mathématiques et de statistique et président du comité d'organisation au Campus de Moncton. C'est donc avec un plaisir renouvelé chaque année qu'on accueille des centaines de participants qui nous surprennent toujours par leur grand enthousiasme. »

Le concours s'est déroulé de 11 heures

à midi. Les élèves écrivant l'examen au Campus de Moncton avaient le choix entre diverses activités pour passer le temps avant la cérémonie de remise des prix en fin d'après-midi : un rallye pour découvrir le campus, naviguer sur Internet dans les laboratoires informatiques de la Faculté des sciences, ou la natation à la piscine du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Cette année, 1 025 élèves ont pris part au concours dont 272 au Campus de Moncton.

Les participants à l'organisation du concours au Campus de Moncton étaient, en plus du professeur Paul Deguire, Diane Pelletier, secrétaire administrative du concours pour Moncton, le directeur Jacques Allard, le technicien Ahcène Brahmi et le professeur Nabil Sayari, tous du Département de mathématiques et de statistique; et Roger Boudreau, professeur à la Faculté d'ingénierie et trésorier du comité d'organisation.

Campus de Shippagan

Au Campus de Shippagan, plus de 150 élèves des écoles du district 5 et du district 9 ont participé au Concours de mathématiques.

Après avoir été accueillis à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw, les élèves se sont ensuite rendus en classe pour répondre aux questions tant attendues. En attente des résultats, ils ont assisté à un spectacle de magie moderne donné par Frédéric Landry, de Grande-Anse. La journée s'est terminée avec la remise des prix.

Les prix du campus ont été accordés, pour la 7^e année, à Marie-Claire Chiasson, de l'école Le Tremplin; Dari Beaupré, de l'école La Source; et Jérémie Haché, de l'école La Source; 8^e année : Nadine Arseneau, de l'école Place-des-Jeunes; Daphné Robichaud de l'école Place-des-Jeunes; et Karine LeBouthillier, de l'école François-Xavier-Daigle; 9^e année : Jean-Robin Perron-Pitre, du Centre scolaire communautaire La Fontaine; Jean-François Godin, de l'école Népissiguit; et Gabrielle Ranger, de l'école W.-A.-Losier.

Campus d'Edmundston

Au Campus d'Edmundston, un total de 107 élèves ont pris part à ce 24^e concours annuel. Des prix en argent variant de 50 \$ à 100 \$ ont été remis aux meilleurs élèves qui ont fait le test.

Chez les 7^e années, Franceska Thériault, de l'école Alexandre-J.-Savoie; Daniel Jutras, de l'école Mgr-Mathieu-Mazerolle; et Emmanuelle Levesque, de l'école Alexandre-J.-Savoie. Chez les 8^e années, Monika Daigle, de l'école Notre-Dame; Maxime Michaud, de l'école St-Jacques; et Christina Francoeur, du Carrefour de la jeunesse d'Edmundston. Et chez les 9^e années, David McLaughlin, de la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany; Maxence Adegbidi, de St. Mary's Academy; et Jean-Christophe Leclerc, de la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany.

Soutenance en psychologie

Chantal Talbot fera la soutenance d'une thèse de maîtrise en psychologie, intitulée *Validation d'un modèle motivationnel de l'engagement scolaire au primaire*, le vendredi 26 mai à 10 heures dans la salle Gérard-Cormier (504) du pavillon Léopold-Taillon.

Le directeur de la thèse est le professeur Gaëtan Losier. Bienvenue à tous.



La photo nous montre les gagnants et gagnantes parmi ceux et celles qui ont fait le concours à Moncton. Il y a, de gauche à droite, 1^{re} rangée : Jason Manley, école Queen Elizabeth, 7^e année, 3^e Campus de Moncton; Kyle Landry, école Mont-Carmel, 7^e année, 1^{er} district 11; Marie-Josée LeBlanc, école Anna-Malenfant, 8^e année, 3^e Campus de Moncton, 1^{er} district 1; Dongni Zhang, école Evergreen Park, 8^e année, 2^e de la province, 1^{er} Campus de Moncton, 1^{er} district 2; Lucas Smith, école J.M.A. Armstrong Salisbury Middle, 7^e année, 2^e Campus de Moncton, 1^{er} district 2; Joline Cormier, école Notre-Dame, 8^e année, 3^e Campus de Moncton, 1^{er} district 11; et François-Guillaume Landry, école Anna-Malenfant, 7^e année, 1^{er} Campus de Moncton, 1^{er} district 1; 2^e rangée : Paul Deguire, président du comité d'organisation du concours au Campus de Moncton; Yves Miao, de l'école Bernice MacNaughton High, 9^e année, 3^e Campus de Moncton; Colin Wallace, de l'école Hillcrest, 8^e année, 3^e Campus de Moncton; Marie-Soleil Lamarre, de l'école Carrefour Beausoleil, 9^e année, 1^{er} Campus de Moncton, 1^{er} district 11; et Kensi Robinson, de l'école Tantram Regional High, 9^e année, 2^e Campus de Moncton, 1^{er} district 2;

L'Éducation permanente est membre de la SOFEDUC

La Direction générale de l'Éducation permanente de l'U de M est maintenant membre de la Société de formation et d'éducation continue (SOFEDUC).

Fondée en 1988 à l'initiative de l'Association canadienne d'éducation des adultes des universités de langue française, la SOFEDUC a pour mandat d'accréditer des organismes aptes à attribuer des Unités d'éducation continue dans le cadre d'activités de formation continue non créditées qui répondent à des normes élevées de qualité. Ces normes sont semblables à celles qui sont utilisées aux E.-U.

Une Unité d'éducation continue est attribuée pour chaque tranche de dix heures de participation à une activité structurée de formation qui est suivie d'une évaluation. Seuls les participants et participantes qui satisferont aux exigences

énoncées dans le plan de formation recevront des UEC rattachées à l'activité de formation. Un certificat attestant la réussite sera émis par la Direction générale de l'Éducation permanente.

Le directeur général, Patrick Maltais, mentionne que les bureaux de l'Éducation permanente des trois campus doivent maintenant respecter dix normes et tenir compte de plusieurs éléments dans la présentation de leurs activités de

perfectionnement professionnel pour attribuer des UEC.

Ces normes portent sur les besoins de formation, les objectifs d'apprentissage, le choix du formateur, le contenu et les stratégies de formation, l'évaluation des apprentissages, l'évaluation de l'activité ou des programmes de formation, l'environnement propice, l'unité responsable, le système d'amélioration continue et le dossier des personnes participantes.

Deuxième mandat comme doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales

Isabelle McKee-Allain est nommée doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales pour un deuxième mandat consécutif de cinq ans en vigueur à compter du 1^{er} juillet.

Première doyenne de la nouvelle Faculté des arts et des sciences sociales en juillet 2001, Mme McKee-Allain a auparavant été doyenne et vice-doyenne de la Faculté des sciences sociales, ainsi que professeure et directrice au Département de sociologie.

Elle possède le baccalauréat ès arts (sociologie) de l'Université de Moncton, le baccalauréat et la maîtrise en sciences sociales (sociologie) de l'Université Laval et le Ph.D. (sociologie) de l'Université de Montréal. Elle a aussi suivi des cours et des séminaires en sciences sociales à la University of California at Santa Barbara pendant trois ans.

Pendant sa carrière, Mme McKee-Allain a notamment été coordonnatrice et cosuperviseuse d'un projet de recherche en stratification sociale à la University of California at Santa Barbara; chercheuse et animatrice d'une émission de télévision à Radio-Canada Atlantique, et chercheuse et coordonnatrice de projet en développement régional à Relance du N.-B./NewStart Inc.

En recherche, elle est auteure de plus d'une quarantaine de publications (articles, chapitres de livres et documents divers) et d'une trentaine de communications scientifiques portant sur les études acadiennes ou les groupes minoritaires, les rapports sociaux de sexes, la sociologie de l'éducation et la sociologie des jeunes.

Membre de plusieurs associations, organismes et comités à l'échelle nationale, provinciale et régionale, elle est

représentante de l'Université au sein de divers organismes dont le Conseil d'administration de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques

et au sein de la délégation du Nouveau-Brunswick au Sommet de la francophonie au Burkina Faso.

À l'interne, elle est membre élue du Bureau de direction du Sénat académique, du Comité de sélection des grades honorifiques, de comités consultatifs du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche (santé, études acadiennes et minorités linguistiques); en plus d'être

conférencière dans le cadre de colloques ou journées de réflexion.

Elle est choisie depuis 1996 à titre d'académicienne pour l'édition du *Who's Who of Canadian Women* et, depuis 1997, par le *Canadian Who's Who*, en reconnaissance pour l'ensemble de ses engagements.

Renseignements : 858-4018.

Bernard Imbeault se distingue

Bernard Imbeault, président et chef de la direction de la Corporation Pizza Delight, a été nommé « CEO of the Year » par la revue *Atlantic Business Magazine*. Chaque année, cette revue publie la liste des 50 chefs de la direction de l'année dans les provinces de l'Atlantique.

Diplômé de l'Université de Moncton, M. Imbeault connaît un succès remarquable en affaires, en particulier dans le domaine de la restauration.

Nommé ancien de l'année de la Faculté d'administration en 1998, il a reçu un doctorat honorifique de l'Université de Moncton en 2003.

Bourses

Reine Elizabeth II

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick offre chaque année cinq bourses d'une valeur de 1 000 \$ chacune (payables à un taux annuel de 500 \$ pendant les troisième et quatrième années d'études) à des étudiantes et étudiants inscrits dans des programmes de formation à l'enseignement à l'U de M.

Les bénéficiaires pour l'année 2006-2007 sont Martine Cadieux, de Moncton, étudiante au B.A.-B.Ed. (primaire) au Campus de Moncton; Mike Couturier, d'Edmundston, étudiant au B.A.-B.Ed. (primaire) au Campus d'Edmundston; Mylène Doiron, de Saint-André, étudiante au B.A.-B.Ed. (majeure en études françaises) au Campus de Moncton; Nicolas LeBlanc, de Moncton, étudiant au B.A.-B.Ed. (primaire) au Campus de Moncton; ainsi que Deborah Nadeau, de Rexton, étudiante au B.Sc.-B.Ed. (concentration en mathématiques) au Campus de Moncton.

Soutenance en éducation

Il y aura une soutenance de thèse de doctorat en éducation de Diane LeBreton, intitulée *Trajectoire d'insertion socioprofessionnelle de femmes francophones du Grand Moncton*, le jeudi 1^{er} juin à 13 h 30 dans le local B-119 du pavillon Jeanne-de-Valois. Le jury est composé de Jean-Guy Ouellette et Isabelle McKee-Allain, codirecteurs; Réal Allard, évaluateur interne, et Marcelle Gingras, évaluatrice externe. Bienvenue à tous.



Journée pédagogique organisée par le SASE et le VRER

Le Service d'animation et de soutien à l'enseignement et le vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche ont organisé une journée pédagogique.

La conférence d'ouverture, qui a été prononcée par Jacques Tardif, professeur titulaire au Département de pédagogie de la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke, portait sur *Les compétences comme axe intégrateur des formations en milieu universitaire : une nécessité, un leurre, une mode passagère, une avenue prometteuse...*

Dans certains programmes universitaires, on a déjà procédé à des innovations de grande envergure et tous les changements sont inscrits dans la logique du développement des compétences. Dans d'autres, on a entrepris des innovations plus «timides» et des activités axées sur le développement des compétences sont insérées ici et là dans le parcours de formation. Dans d'autres programmes encore, le corps professoral estime que le développement des compétences ne peut pas permettre d'atteindre les objectifs visés par la formation. Il existe forcée-

ment une multitude de cas de figure et la plupart de ces configurations provient des hésitations des professeurs et professeures plutôt que de leur audace.

Puisque les recherches dans le domaine de l'apprentissage ne fournissent pas les bases nécessaires pour prendre

mes : *origines, caractéristiques, mise en oeuvre, dérives*, avec Jacques Tardif, de l'Université de Sherbrooke; *L'animation d'un petit groupe ou d'un séminaire*, avec Sylvie Blain, professeure au Département d'enseignement au primaire et de psychologie éducationnelle et directrice du Cen-



La photo nous fait voir, de gauche à droite, Jean-Guy Ouellette, vice-recteur adjoint à l'enseignement; Sébastien Tremblay, chef de service à la Bibliothèque Champlain, conférencier; Louise Arsenault, consultante en évaluation à la Faculté des sciences et de génie de l'Université Laval, conférencière; Jacques Tardif, professeur à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Sherbrooke, conférencier; Claude Carrier, professeur au Secteur d'éducation du Campus d'Edmundston, conférencier et récipiendaire du prix d'excellence en enseignement 2005 à l'U de M; Jean-François Richard, professeur à la Faculté des sciences de l'éducation et directeur du SASE; et Neil Boucher, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche. Sylvie Blain, professeure à la Faculté des sciences de l'éducation et directrice du CRDE, conférencière, était absente au moment où fut prise la photo.

Marguerite Maillet récipiendaire

L'Association des anciens, anciennes et amis du Campus de Moncton décernera l'Ordre du mérite des diplômés et diplômées de l'Université de Moncton à Marguerite Maillet lors de son banquet annuel, le samedi 21 octobre à compter de 18 heures à l'hôtel Delta Beauséjour.

« Professeure émérite en études françaises de l'Université de Moncton, Mme Maillet est une femme de conviction qui fait honneur à son alma mater grâce à son engagement envers la jeunesse et la littérature acadienne et par sa contribution exceptionnelle au développement des études acadiennes », mentionne le président de l'AAAUM, Ronald LeBreton.

« Chaque année, l'AAAUM rend hommage à une personne qui fait honneur à son alma mater grâce à une contribution exceptionnelle au sein de sa communauté, ajoute M. LeBreton. Mme Maillet est ce modèle exemplaire d'une femme qui participe sans relâche à l'épanouissement de l'identité acadienne et nous sommes particulièrement enchantés de lui rendre hommage. »

Vous pouvez réserver vos billets pour le banquet auprès de l'AAAUM, local 300 du pavillon Léopold-Taillon, ou par téléphone au (506) 858-4130 ou sans frais au numéro 1-800-362-1144.

une décision scientifiquement documentée par rapport aux programmes axés sur le développement des compétences, il importe que les équipes de formateurs se posent certaines questions avant de se lancer dans une telle aventure.

Quatre de ces questions ont orienté la majorité du contenu de la conférence : *Qu'est-ce qui justifie la nécessité de recourir à des programmes axés sur le développement de compétences? Quelles sont les transformations majeures imposées par l'élaboration et l'implantation de ces programmes? Quelles sont les conditions devant être mises en œuvre pour assurer la réussite de ces programmes? Quels sont les risques encourus par les étudiants et étudiantes dans ces programmes?* La conclusion a relevé certaines dérives observées dans des programmes par compétences.

Plusieurs ateliers ont également été proposés dont *L'apprentissage par problè-*

tre de recherche et développement en éducation; End Notes 9.0, avec Sébastien Tremblay, chef de service - traitement documentaire à la Bibliothèque Champlain; *La confection d'un examen de qualité*, avec Louise Arsenault, consultante en mesure et évaluation à la Faculté des sciences et de génie et à la Faculté de médecine de l'Université Laval; et *La planification des apprentissages*, avec Jean-François Richard, professeur au Département d'enseignement au primaire et de psychologie éducationnelle et directeur du SASE.

La conférence de fermeture a été prononcée par Claude Carrier, professeur au Secteur éducation du Campus d'Edmundston, et intitulée *L'apprentissage et les caractéristiques personnelles et professionnelles du professeur et de la professeure*.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-4213.

Jean-Guy Ouellette nommé pour un deuxième mandat à titre de vice-recteur adjoint à l'enseignement

Jean-Guy Ouellette a été nommé pour un deuxième mandat de cinq ans à titre de vice-recteur adjoint à l'enseignement, en vigueur à compter du 1^{er} juillet. Ancien professeur à la Faculté des sciences de l'éducation, M. Ouellette y a occupé diverses fonctions administratives au cours des années, dont celles de responsable de programme, directeur de département et vice-doyen pendant un peu plus de dix ans.

Au cours de sa carrière, M. Ouellette a participé à de nombreux co-

mités ou organismes tant à l'Université que sur la scène provinciale et nationale. Il a été rédacteur et évaluateur d'articles

pour diverses revues scientifiques et évaluateur expert de demandes de subventions de recherche. Il a également été très actif en recherche et compte un grand nombre de publications.

Il a notamment été directeur d'un projet de recherche et de développement sur les jeunes à risque dans le cadre d'un projet pancanadien,

sous la direction de la Fondation cana-



Prix d'excellence remis à Annette Boucher

Une diplômée de la Faculté de droit, Annette Boucher, a remporté le Prix d'excellence du Premier ministre de la Nouvelle-Écosse. Offert pour la première fois cette année, ce prix est la plus haute distinction accordée à un fonctionnaire néo-écossais et a pour objectif de rendre hommage à des employés du gouvernement qui, dans leurs fonctions de tous les jours, font une différence auprès des citoyens et citoyennes.

Annette Boucher est registraire de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse et

protonotaire de la Cour suprême à Halifax. Elle est le lien entre le public et le corps judiciaire, la personne avec qui le public transige avant de se présenter devant un juge. Elle s'assure que tous les documents présentés en cour soient en bonne et due forme. Elle est également coordonnatrice des services en français au sein du ministère de la Justice.

Mme Boucher a obtenu le baccalauréat en droit de l'Université de Moncton en 1987 et a également siégé au Conseil des gouverneurs.

Concours provincial en entrepreneuriat au Campus d'Edmundston

Le Concours provincial en entrepreneuriat regroupant des élèves des cinq districts scolaires francophones du N.-B. a lieu aujourd'hui et demain, 25 et 26 mai, au Campus d'Edmundston.

De huit à 11 équipes formées chacune de trois élèves et d'un enseignant sont attendues et les participants proviennent d'écoles secondaires offrant des cours en entrepreneuriat. Les équipes devront faire une analyse de cas et présenter les résultats devant un jury.

Des bourses totalisant 1 500 \$ seront

aussi accordées aux équipes gagnantes. Cette épreuve amicale est présentée en alternance à l'un des campus de l'Université de Moncton.

Le comité d'organisation est composé des professeurs Félix Daigle (coordonnateur), Gary Long (chef de secteur) et François Boudreau. Cette activité est organisée en collaboration avec le ministère de l'Éducation et la Faculté d'administration de l'Université de Moncton.

Renseignements : <http://www.umce.ca/cours/francois/cas2006/>.

Soirée en l'honneur de Viola Léger

Une soirée-bénéfice en l'honneur de la grande dame du théâtre acadien et canadien Viola Léger aura lieu le mercredi 31 mai à 19 h 30 au théâtre l'Escaouette.

Les billets sont en vente au coût de 125 \$ par personne, 900 \$ pour une table de huit personnes ou 1 100 \$ pour une table de dix personnes. Un reçu pour usage fiscal au montant de 75 \$ par billet

sera remis sur demande.

Le président du comité de financement, le professeur Francis Coutellier, directeur du Département des arts visuels, compte sur votre présence et vous réitère toute sa reconnaissance pour votre soutien envers le théâtre l'Escaouette.

Renseignements et billets : Catherine Laratte, au 855-0001, poste 101.

dienne d'orientation et de consultation et de Stratégie Jeunesse du ministère provincial de l'Enseignement supérieur et du Travail.

M. Ouellette possède le baccalauréat ès arts de l'Université Sainte-Anne, le baccalauréat en éducation et la maîtrise ès arts en éducation (mention orientation) de l'Université de Moncton et le doctorat en orientation de l'Université Laval.

En 1999, l'Association francophone des conseillers et conseillères en orientation du N.-B. lui a remis un certificat de reconnaissance pour « les services méritoires rendus à l'Association et pour sa contribution et son engagement exceptionnels à l'avancement et à la promotion du développement de carrière ».

Conférence de l'ACESI-RA

L'École-réseau de science infirmière accueille aujourd'hui et demain la conférence de l'Association canadienne des écoles de science infirmière de la région Atlantique (ACESI-RA) au pavillon Jacqueline-Bouchard. Le thème choisi cette année est *La discipline infirmière : enjeux, défis et innovations au Canada et spécifiquement en Atlantique*.

La conférencière est Deborah Tamlyn, l'actuelle présidente de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada.

Pendant cette rencontre de deux jours, les professeures et quelques étudiantes en science infirmière des universités de l'Atlantique présenteront leurs projets de recherche. Ce soir, à 20 h, au Théâtre Capitol, l'ensemble Sinfonia, orchestre composé de 15 musiciens du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard vous invite à découvrir les grands airs du répertoire classique tels que Bach, Vivaldi et Tchaïkovski. Les personnes intéressées peuvent réserver au numéro 856-4379.

Demain, de 8 h 30 à 9 h 30, le sujet discuté portera sur *Le portail canadien sur la santé*, présenté par l'Association des infirmières et infirmiers du Canada.

La professeure Danielle Charron, responsable d'organiser cette conférence, rappelle que les objectifs sont de créer des liens entre chercheurs et les praticiens/chercheurs et de créer ensemble l'innovation afin de mieux répondre aux enjeux et aux nombreux défis de la discipline infirmière dans ses quatre champs d'activités que sont la pratique, la formation, la gestion et la recherche.

Programme de coopération Canada-Union européenne en matière d'éducation supérieure et de formation

L'Université de Moncton a accueilli les représentants du consortium *Promoting Environmental Management Awareness: A Transatlantic Perspective*.

La rencontre avait pour but d'assurer la bonne continuité des programmes qui permettent des échanges étudiants en Finlande, en France et aux Pays-Bas.

En plus des représentants de l'Université de Moncton, de l'Université Laurentienne et de ceux de Mount Royal College, trois

partenaires européens ont assisté aux activités. Ils provenaient des universités partenaires participant au programme, la Turku University of Applied Sciences, en Finlande, l'Institut supérieur d'agriculture de Beauvais, en France, et l'Universiteit van Amsterdam, aux Pays-Bas.

L'Université de Moncton est l'université responsable de l'initiative au Canada et le professeur Salem Lakhall, directeur du Département d'administration, est le di-

recteur du projet.

Ce programme est subventionné par Ressources humaines et Développement des compétences Canada, à la suite d'une initiative et d'une demande qui ont été faites par les professeurs Salem Y. Lakhall et Souad H'Mida et dont la bonne marche est assurée grâce à la collaboration du Service de la mobilité internationale.

Renseignements : 858-4499.



La photo nous fait voir, de gauche à droite, 1^{re} rangée : Neil Boucher, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche; Anne Duthiaux, de l'Institut supérieur d'agriculture de Beauvais, en France; Lucille Landry, du Service de la mobilité internationale; Jocelyne Landry, responsable du Service de la mobilité internationale; Anu Harkonen, du Turku University of Applied Sciences, en Finlande; la professeure Souad H'Mida Lakhall, de l'Université de Moncton; 2^e rangée : Hervé Leyrit, de l'Institut supérieur d'agriculture de Beauvais, en France; le professeur Omer Chouinard, de l'Université de Moncton; Benoît Bourque, directeur du Bureau des relations internationales; Jan van Mourik, de l'Universiteit van Amsterdam, aux Pays-Bas; Yves Robichaud, de l'Université Laurentienne; Nicolas LeGrand, du Turku University of Applied Sciences, en Finlande; et Gaston LeBlanc, doyen de la Faculté d'administration.

Réjean Toussaint à la Galerie d'art

Jusqu'au 25 juin, la Galerie d'art Louise et Reuben-Cohen présente l'exposition *À Poils et à Plumes*, de Réjean Toussaint.

À Poils et à Plumes est le titre de cette série d'œuvres sur toile, sur papier et sur bois. Le titre suggère déjà le contenu de l'exposition : un monde animal dans lequel s'égarer quelquefois des personnages. Il rappelle aux insouciantes que cette planète est non seulement peuplée d'animaux glabres (à poil) mais aussi de plusieurs espèces à qui ils leur poussent plumes et poils en abondance.

Réjean Toussaint possède le baccalau-

réat en arts visuels de l'U de M. Depuis, il a été chargé d'enseignement en peinture de 1991 à 1994 et de 2001 à ce jour au Campus d'Edmundston.

Les heures de visite en mai sont du mardi au vendredi de 13 heures à 16 h 30, le samedi et dimanche de 13 heures à 16 heures.

Les heures de visite en juin seront du lundi au vendredi de 10 heures à 17 heures, le samedi et dimanche de 13 heures à 17 heures.

Bienvenue à toutes et à tous.

Renseignements : 858-4088.

Luc A. Charette à la Galerie 12

Jusqu'au 1^{er} juin inclusivement, l'artiste Luc A. Charette, directeur de la Galerie d'art Louise et Reuben-Cohen présente l'exposition *Casse-tête* à la Galerie 12, au 140, rue Botsford, à Moncton.

La réflexion entourant cette installation « artialisée » a été élaborée au fil des derniers mois selon des stratégies formelles qui ne s'apparentent nullement à la finalité ou la simple quête de nouvelles œuvres.

Renseignements : 858-4088.

Stage de formation professionnelle en Finlande pour deux étudiantes inscrites en nutrition

Dans le cadre du programme *European Mobility Student Exchange* entre l'Université de Moncton et diverses universités européennes, deux étudiantes du programme de baccalauréat ès sciences (nutrition - option coop) au Campus de Moncton, Geneviève Arseneault et Isabelle Leclerc, sont actuellement en Finlande pour y compléter un stage de trois mois chez Kuopion Ateria, une compagnie qui offre un service de préparation des repas pour les institutions publiques et privées à Kuopio.

Elles sont sous la supervision de Sari Kattunen, dans le milieu du travail, et d'Anna-Maria Saarela, coordonnatrice des relations internationales et professeure en sciences des aliments à l'Université Savonia Polytechnic, à Kuopio.

Lita Villalon, coordonnatrice du programme coop à l'U de M, est respon-

sable de faire le suivi et l'encadrement à distance afin de s'assurer que la stage se déroule selon le plan de formation prévu.

Geneviève Arseneault, étudiante de

troisième année, complètera le cours *NUAL 2000, stage II en nutrition* et Isabelle Leclerc, étudiante de quatrième année, poursuivra le cours *NAUL 3000, Stage III en nutrition*.



Dans la photo, la professeure Lita Villalon, coordonnatrice du programme d'internat coop en nutrition, au centre, est accompagnée des étudiantes Geneviève Arseneault et Isabelle Leclerc.

Prix de la meilleure thèse de l'année

En septembre 2003, My-Lien et Truong Vo-Van ont fait un don de 20 000 \$ à l'Université de Moncton pour la création d'un fonds de dotation permettant d'attribuer chaque année un prix à la meilleure thèse de recherche (cycles supérieurs) ainsi qu'un certificat de reconnaissance.

Le montant attribué est déterminé par les intérêts générés selon le rendement du fonds de dotation.

Tout étudiant ou étudiante de l'Université de Moncton dont la thèse (de type recherche) de maîtrise ou de doctorat a été complétée entre le 1^{er} septembre 2005 et le 31 août 2006 est admissible à ce prix et tous les domaines d'études sont considérés.

Un jury pluridisciplinaire composé de chercheurs et chercheuses, incluant une étudiante ou un étudiant de cycle supérieur nommé par le Conseil de la Faculté des études supérieures et de la recherche, fera l'étude des candidatures soumises.

Les critères d'attribution du prix sont la qualité globale du travail ainsi que la rigueur scientifique et l'originalité.

À moins d'un empêchement incontournable, le Prix Vo-Van sera remis en février ou mars 2007 lors d'une séance publique avec présentation du travail de recherche de la personne lauréate.

Renseignements : 858-4310,

fesr@umoncton.ca



BOURSIÈRE DES PRODUCTEURS LAITIERS DU CANADA - Danielle LeBlanc, finissante au programme de nutrition à l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales, a reçu une bourse de 1 000 \$ et un tableau des Producteurs laitiers du Canada pour son rendement académique supérieur, son implication au Conseil étudiant et ses qualités de leadership. Danielle poursuivra son internat à l'hôpital Dr-Georges-L.-Dumont cet automne. Le prix lui a été remis lors du banquet annuel des finissantes et finissants. Dans la photo, Danielle LeBlanc, à droite, est accompagnée de Régina Robichaud, directrice de l'ESANEF.

Stage de formation de 2^e cycle en nutrition pour une étudiante de l'Université Senghor d'Alexandrie



Dans la photo, Jeanne d'Arc Assemien, au centre, est accompagnée de Lita Villalon, professeure titulaire et directrice du mémoire de Mme Assemien et du programme de maîtrise de Mélissa Couture, et de Benoît Bourque, directeur du Bureau des relations internationales de l'Université de Moncton.

Jeanne d'Arc Assemien, médecin et étudiante au programme de maîtrise en développement option nutrition de l'Université Senghor d'Alexandrie, en Égypte, fait présentement un stage de trois mois à l'École de sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales du Campus de Moncton.

C'est dans le cadre d'une entente de collaboration avec l'Université Senghor que Mme Assemien est à l'Université de Moncton afin d'y préparer son mémoire de fin d'étude de maîtrise, sous la direction de la professeure Lita Villalon.

Pendant son séjour à l'ESANEF, Mme Assemien réalisera un programme d'intervention nutritionnelle prénatale ayant pour but de diminuer la malnutrition chez la femme enceinte et l'incidence des petits poids à la naissance des enfants en Côte d'Ivoire. À la suite d'une recension exhaustive du sujet en Côte d'Ivoire, elle fera l'analyse et les modifications pertinentes liées aux réalités de son pays du programme d'intervention nutritionnelle réalisé dans le même domaine dans une communauté du Bénin en Afrique, préparé par Mélissa Couture sous la direction de Mme Villalon.

À son retour en Égypte, Mme Assemien fera la présentation de son sujet de recherche aux autorités de l'Université de Senghor.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 863-2011.



BOURSIÈRES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE - Laura Lotafe Efoso, originaire du Bénin, et Judy Soucy, de Moncton, finissantes au programme de nutrition à l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales, se partagent une bourse de 250 \$ offerte par la compagnie M&S Foodservice- A GFS Canada Company. Cette bourse est offerte à une finissante qui a fait preuve de leadership, d'assiduité et de ponctualité et qui a démontré un effort soutenu tout au long de ses études tout en étant un soutien pour ses pairs. La présentation a été faite lors du banquet annuel des finissantes. L'ESANEF a également remis une bourse de 50 \$ à chacune des étudiantes. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Régina Robichaud, directrice de l'ESANEF; l'étudiante Laura Lotafe Efoso; Sophie Arseneau, RD, de M&S Foodservice; et l'étudiante Judy Soucy.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications,
Université de Moncton, Moncton,
Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Bessot, directeur
Nicole Cormier, secrétaire
William Thériault, agent des communications
et responsable du bulletin
Ghislaine Arseneault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale
du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.